

**Zeitschrift:** Gallus-Stadt : Jahrbuch der Stadt St. Gallen  
**Band:** - (1972)

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# PUBLICITAS



9001 ST. GALLEN  
NEUMARKT  
ST. LEONHARDSTRASSE 35  
POSTFACH 896  
TELEPHON (071) 23 11 03  
POSTCHECK 90 - 742

An unsere  
"Gallusstadt"-Leser

I. REF. 68/25

U. REF. HB-DN/hr

DATUM Oktober

P U B L I C I T A S steht seit 100 Jahren im Dienste  
der Inserenten. Sie hilft beim Planen, beim Gestalten und bei  
der Ausführung.

Unser Land ist eines der zeitungreichsten der Welt. Mehr als  
1 500 regelmässig erscheinende Publikationen bieten sich  
als Werbeträger an. Wer kann diese Vielfalt überblicken, wer  
die Namen kennen und die vielen Details, die für den Inserenten  
wichtig sind?

P U B L I C I T A S ist über die Insertionsmöglichkeiten  
dokumentiert. Publicitas sammelt das Wissen über jede Zeitung,  
wertet es aus und hält es ihren Inserenten zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen

PUBLICITAS  
Schweiz. Werbegesellschaft  
Filiale St. Gallen





## VERBAND SCHWEIZERISCHER DARLEHENSKASSEN

ZENTRALE DER SCHWEIZERISCHEN RAIFFEISENKASSEN

DIREKTION

CH-9001 ST. GALLEN · TEL. 071 / 22 73 81

Sehr geschätzte Leser,

Sie dürfen staunen:

3/4 Millionen Sparer

besitzen bei den 1145 Darlehenskassen in der ganzen Schweiz Spargelder in der Höhe von rund 3 Milliarden Franken.

Sie erhalten dafür pro Jahr guten Zins von zusammen 120 Millionen Franken.

### Frage:

Was macht die Darlehenskassen so interessant, dass praktisch jeder achte Bewohner der Schweiz sein Erspartes einer Raiffeisenkasse bringt?

### Antwort:

Die Darlehenskassen sind Institute, die im Dienste des Einzelnen und der Allgemeinheit stehen. Sie lassen sich nicht auf spekulative Geschäfte ein und bieten darum maximale Sicherheit.

Die Darlehenskassen arbeiten nicht für fremde Taschen. Darum sind sie in der Lage, anerkannt guten Zins zu zahlen.

### Darum:

Sparen auch Sie bei der DARLEHENSKASSE! Es lohnt sich. Verlangen Sie unsere orientierenden Prospekte.

Mit freundlichen Grüßen

VERBAND SCHWEIZERISCHER DARLEHENSKASSEN



Herrn  
Peter B r a u n  
Lindenbergstrasse 10

9000 St. Gallen



**Helvetia Feuer St. Gallen**

Schreiben vom  
unser Zeichen Mi/ek  
9001 St. Gallen, 20. Oktober 1971

Helvetia Schweizerische  
Feuerversicherungs-Gesellschaft  
in St. Gallen

Direktion

### Haushaltversicherungs-Police

Sehr geehrter Herr Braun,

Unser Inspektor, Herr Rot, hat kürzlich mehrmals erfolglos versucht, Sie zu Hause zu erreichen. Er konnte Ihnen daher nicht persönlich sagen, dass Ihr vor einigen Jahren mit unserer Gesellschaft abgeschlossener Versicherungsvertrag den heutigen Gegebenheiten nicht mehr ganz entspricht.

Gewiss haben Sie seither Ihren Besitz durch Neuanschaffungen (Möbel, Teppiche oder z.B. ein Fernsehgerät) vergrössert. Ausserdem bewirken Preissteigerungen, dass Sie heute erheblich mehr auslegen müssten, wenn Sie gezwungen wären, die gesamte Wohnungseinrichtung nochmals anzuschaffen. Ihr Versicherungsschutz ist aber nicht mit dem Wert Ihres Besitzes gestiegen. Der Fachmann spricht in einem solchen Fall von Unterversicherung und meint damit, dass Ihnen z.B. nach einem Brand oder Diebstahl nur ein Teil des entstandenen Verlustes vergütet werden könnte.

Wir möchten Ihnen einen so umfassenden Versicherungsschutz wie möglich gewähren. Herr Rot berät Sie gerne über die Höhe der erforderlichen Versicherungssumme sowie über zusätzliche Versicherungsmöglichkeiten, welche noch nicht in Ihrer Police enthalten sind. So ist es jetzt möglich, Ihre Haushaltspolice, welche die Feuer-, Diebstahl-, Glas- und Wasserrisiken deckt, zu einer fünffach kombinierten Versicherung auszubauen, indem darin die Privat-Haftpflichtversicherung eingeschlossen wird. Die Mehrkosten stehen in keinem Verhältnis zur beruhigenden Gewissheit, dass Ihnen bei einem allfälligen Schadenereignis so viel von uns vergütet wird, dass Sie gleichwertigen Ersatz für alle zerstörten, beschädigten oder gestohlenen Gegenstände beschaffen können.

Wir sind überzeugt, es lohnt sich für Sie, sich von unserem Herrn Rot, einem eidg. dipl. Versicherungsfachmann, beraten zu lassen. Am einfachsten telefonieren Sie uns oder teilen uns auf der beiliegenden Antwortkarte mit, wann Sie den Besuch unseres Inspektors wünschen.

Mit freundlichen Grüssen

H E L V E T I A  
Schweizerische Feuerversicherungs-Gesellschaft



HUGO OETTLI

9016 ST. GALLEN

HOCH- UND TIEFBAU

BÜRO: LUKASSTRASSE 60  
LAGER: KESSELHALDENSTRASSE 8  
TELEFON 071 24 38 30  
POSTCHECK-KONTO 90-7807  
BAHNSTATION ST. GALLEN-ST. FIDEN

OETTLI  
BAUT SEIT 3 GENERATIONEN

IHRE ZEICHEN

UNSER ZEICHEN

ST. GALLEN

Geschätzte Bauherrschaft,

seit drei Generationen bauen wir schon zur vollen Zufriedenheit unserer Auftraggeber. Dies sagen zu dürfen, erfüllt uns mit Stolz, wir wissen aber, dass eine solche Tradition uns verpflichtet, weiterhin alles zu unternehmen, um unsere Kundschaft mit bestem Wissen und Können zu bedienen.

Heute sind wir eines der führenden Unternehmen in Hochbauarbeit, wir widmen uns jedoch mit gleicher Sorgfalt allen uns übertragenen Umbau- und Regiearbeiten.

Das grosse Vertrauen, das mit jedem Auftrag verbunden ist, wissen wir zu rechtfertigen, indem wir eine wohldurchdachte Planung mit bestausgewiesenen Fachkräften verwirklichen können.

Es würde uns freuen, wenn wir mit Ihnen Ihr nächstes Bauvorhaben besprechen könnten und danken Ihnen für Ihren Bericht.

Mit freundlichen Grüssen

HUGO OETTLI, Baugeschäft

*H. Oetth*